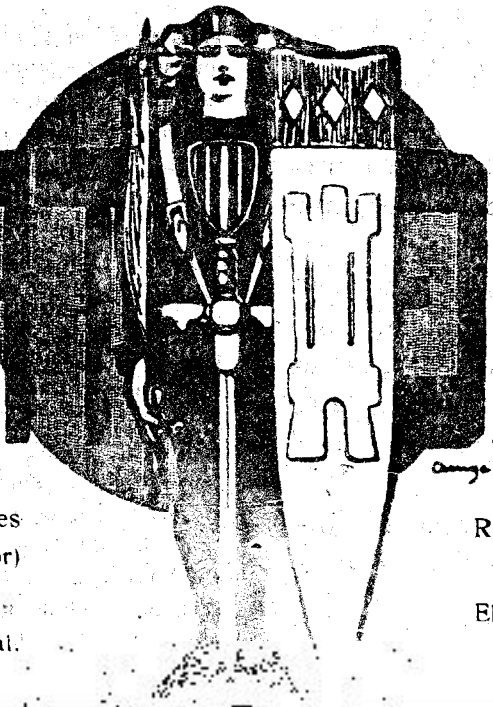


BALUAR DE SITGES



PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'75 pessetes
 ESPANYA: any, 8 ptes.; AMERICA: id., 2'75 pesos (or)
 ANUNCIS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIO I ADMINISTRACIO: PARELLADAS, N.º 24.
Telefon n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
 dels respectius autors. No's retornen els originals.

Els "socialeros" en evidència

Una fulla interessant

Dijous va repartir-se per la vila una fulla volant en la qual el regidor socialista d'aquest Ajuntament En Rafael Martín, ple d'indignació retreu an els capitosts *socialeros* la seva dubtosa actuació com a tals i posa al descobert el fastigós lligam d'aquells amb els dinàstics del Consistori, com també les particulars aficions dels esmentats capitosts.

Amb franquesa: nosaltres trovem molt ajustada a la dignitat de l'home la contesta que dona al Comitè Socialista, que, obrant de una manera tirànica i despòtica, l'expulsa del Partit pel sol fet de no volguer seguir junyit a una vergonyosa actuació plena de contrasentits i servilismes.

La llibertat i la independència es veu que són coses sense sentit pels autòcrates *socialeros*, i el qui

es manifesta conscient dels seus actes, o té d'apartarse'n o l'aparten ells.

Tots els càrregs que En Martín enumera en la seva fulla, no ens venen de nou, i BALUAR DE SITGES repetides vegades els ha ben senyalat...

Però avui els tals són formulats per un que fins ara havia sigut company seu... i, naturalment, el poble veu en les paraules de la víctima la sinceritat d'una confessió, ja que ell, amb la fè del creient, fins avui conscientment havia cobert tot allò que ara posa en evidència.

Es molt natural que les vergonyoses conxorxes tinguin aquest resultat. Els homes atents a l'ideal no poden ni deuen col·laborar en una actuació d'intrigues i servilismes aprofitats pels *vius*.

L' Estat lliure d' Irlanda

Sota aquest títol i signat per una notabilitat en la matèria, l'escriptor de més competència en els plets nacionalistes mundials, N' Antò Rovira i Virgili, s'ha publicat l'article del que més avall transcrivim alguns paràgrafs.

Quan la proclama del Rei d'Anglaterra per convocar son Parlament és llençada a la publicitat i el Parlament sinn-feiner està prompte a reunir-se, és de desitjar que un i altre ratifiquin l'acord pres en la Conferència de Londres entre els delegats de ambdues parts:

«... Hem de reconèixe que si els delegats han arribat a un acord quan menys s'esperava, és perquè els «sinn-feiners» han cedit. I han cedit en els dos punts fonamentals entorn dels quals giraven

els debats i els treballs de la Conferència de Londres: el de la integritat d'Irlanda i el de la independència total del Estat irlandès.

En efecte: l'acord signat estableix el jurament de fidelitat a la Corona per part dels futurs Governos i Parlaments irlandesos, i fa constar que la part oriental de l'Ulster quedarà fora de l'Estat irlandès si el Parlament del Nord d'Irlanda no accepta l'acord. Així no hi ha ni República irlandesa, ni unitat territorial de la nació. Els delegats irlandesos han acceptat el «Dominion Home Ru-

le», amb algunes modificacions més aviat restrictives.

Pod ser una part de l'opinió mundial quedarà decebuda per la actitud adoptada a darrera hora pels irlandesos. Però la veritat és que han aconseguit molt, força més d'allò que podien esperar mesos ençà. El règim que serveix de base a l'acord és superior en gran manera a les lleis de «Home Rule» de Mr. Asquith i de Mr. Lloyd George. Es tracta d'un règim d'unió personal o monàrquica, amb limitacions militars.

L'acord otorga a Irlanda el bell nom d'Estat lliure.

Ben bé lliure no ho serà, en el sentit de la plenitud de la sobirania i de personalitat internacional. Però, si l'acord esdevé realitat, Irlanda serà més lliure que no era Hongria, per exemple, en el vell règim dual de l'Imperi austro-hongarès.

En circumstàncies anàlogues, cap poble hauria aconseguit tant com Irlanda, ni cap Estat hauria concedit tant com Anglaterra».

Mancomunitat de Catalunya

PRIMER CONCURS per a la millora d'animals de corral

La Mancomunitat de Catalunya anuncia un Concurs per a la comarca del Penedès, que tindrà lloc a Vilafranca el dia 21 del corrent mes de desembre, a les nou en punt del matí.

El Concurs es regirà per les següents Bases:

I. Solament poden presentar aviram i conills a Concurs, els veïns dels municipis següents:

Tots els dels partits judicials de Vilafranca, Vilanova i Vendrell, excepte els del municipi de Aiguamúrcia. A més, poden assistir-hi els dels municipis de Abrera, Castellví de Rosanes, Esparraguera, Gelida, Martorell, Sant Esteve de Sasroviures i Sant Llorenç d'Hortons, que són del partit de Sant Feliu del Llobregat.

II. Els galls, gallines i ànecs hauran de tenir més de vuit mesos i menys de dos anys. Els conills, de set mesos a tres anys. Tots seran útils a la reproducció.

III. El tipus de galls que es desitja premiar és el de la raça del Penedès, la definició de la qual és provisionalment la següent:

Gall: Cresta grossa, caiguda, molt dentada; orelles blanques, i roges; plomatge del ros fort al vermell viu, amb franges transversals negres, donant al plomatge en general un aspecte lleonat o de perdiu. Potes nues, anant del blanc al ros.

Gallina: Cresta molt grossa, tombada; orelles blanques, vorejades de vermell; plomatge de fons ros amb diverses tonallitats, però sempre esquitxat de negre o amb ratges del mateix color; potes sense plomes, blanques o rosses.

Dels ànecs es premiaran els millors exemplars del país, preferint se'ls muts.

Els conills hauran de tenir el pelatge gris i el pes mínim de 3'5 quilos.

IV. L'aviram deura presentar-se per lots compostos d'un gall i dues gallines; d'un ànec mascle amb dues femelles. Els conills i conilles es premiaran cada un per separat.

V. Els animals malalts no seran concursables.

VI Dintre l'enclos on es celebri el Concurs, els criadors d'animals hauran de subjectar-se a les ordres del Jurat.

VII. Per a presentar animals a aquest Concurs no es necessari sol·licitar la inscripció. N'hi ha prou amb que es sigui a Vilafranca a l'hora de començar.

VIII. La qualificació dels animals es farà mitjançant tres exàmens.

1.^{er} El Jurat eliminarà tots aquells animals que no responen al tipus exigut.

2.^{on} Als animals restants se'ls qualificarà pel mètode de punts, que és com segueix:

Màxim de punts: Cap, 10; terç anterior, 8; terç posterior, 10; plomatge o pelatge, 10; i potes, 7.—Total, 45 punts.

3.^{er} Els reproductors que hagin obtingut major puntuació seran objecte d'un nou i últim examen, després del qual es farà públic el veredict.

IX. Per a aquest Concurs, els premis són:

PREMIS:

GALLS I GALLINES PENEDÉS PERDUAT

1 lot de *un gall* i *dues gallines*, 100 pessetes; 1 lot de id. i id., 80; 1 lot de id. i id., 70; 2 lots de id. i id. a 50 ptes., 100; 5 lots de id. i id. a 30 ptes., 150.—Total, 500 pessetes.

CONILLS PELATGE GRIS FERRO

Mascles: i premi de 75 pessetes; 1 id. de 50; i 2 id. de 25 pessetes: 50. **Femelles:** 7 premis de 15 ptes.: 105.—Total, 280 ptes.

ANECS (MUTS)

1 lot de *un mascle* i *dues femelles*, 50 ptes.; 1 lot de *dues femelles*, 30; 2 lots de *dues femelles* a 20 ptes.: 40.—Total, 120 ptes.

Total de premis: 900 ptes.

X. Els premis es donaran tots o no, a criteri del Jurat.

XI. Acabat el Concurs, els propietaris dels animals premiats cobriran la meitat del premi, i l'altra meitat, al cap d'un any d'haver-se celebrat el Concurs, sempre que compleixen les condicions següents:

a). Deixar marcar els animals premiats.

b). No vendre els reproductors fora de la comarca.

c). Els galls i anecs premiats hauran de conviure amb femelles de la seva espècie.

d). Les femelles d'aviram premiades hauran de conviure amb mascles premiats.

e). Cada conill haurà de cobrir de franc vint-i-cinc conilles, lliurant per cada femella que es cobreixi un taló del talonari que es donarà al propietari del conill premiat.

f). Les conilles premiades hauran d'ésser cobertes per un mascle premiat.

XII. En cas de mort dels reproductors es pagarà la resta del premi sempre que morin de malaltia contra la qual no es pugui vacunar.

XII. Els Sindicats i demés Associacions agrícoles i ramaderes tenen dret a fiscalitzar si els propietaris d'animals premiats compleixen les Bases del Concurs.

Nota.—En cas de dubte pels efectes de compliment o interpretació de les Bases del Concurs, els interessats poden adreçar-se als Serveis de Ramaderia, Urgell, 187, Barcelona.

L'any que ve es tornarà a celebrar un Concurs com aquest.

Crist davant dels Faritzeus

PELÍCULA
MELODRAMÀTICA, HUMORÍSTICA,
SIMBOLICA, SARCÀSTICA,
HISTÒRICA, ETC.

TÍTOLS DELS CAPÍTOLS

Preguntes.—Declaració de principis sense fi. — Enuig i superbia. — Insults i mals tractes. — Una taula que pren mal. — Un paraigües greument ferit. — Acord de grandiosa transcendència, resonància i socialero-ciència.

La escena a Vila-Llana. Lloc de la acció: «Caza del Pueblo». Dreta i esquerra, la de qualsevol «companyero».

ESCENA ÚNICA

Al voltant d'una taula apareixen varis treballadors i... altres que no ho són. Menys dos o tres que fan cara de malalts, però que estan bons, els demés sembla que no han inventat la pólvora. Per les parets, quadros alegòrics del Treball i el retrat d'En Pau Iglesias; i al fons, una bandera vermella... de vergonya que se'n dona. A fora bufen vents de «fronda».

PERSONATGES:

L'ACUSAT i tots els COMPANYEROS que integren el Partit, que, ben comptats, són quatre i el cabo (i encare).

Comença l'acte

COMPANYERO 1.^{er} ¿Cóm, per què, quins motius ha tingut el companyero acusat, per a no seguir representant la farsa, la conjura, que de «común» acord amb el Cacic havíem convingut, i que era la voluntat «sobarana» de l'Agrupació? ¿Per què, faltant a la Disciplina del Partit, es permet el «companyero» dir

al pa «pa» i al vi «vi»?... ¿No comprèn que seguint aqueixa conducta compromet la menjadora del Cacic, «Amo i Sanyor» nostre; lo que donarà ocasió a que 'l públic ens vegi el llautó, fent que tota la trama se'n vagi a la... porra?...

L'ACUSAT. Precisament, perquè ja dura massa aquest estat indecorós; perquè ja n'estic cansat, i fastiguejat, de tanta i tanta comèdia, de tanta i tanta farsal. Sí: és hora ja de que acabi aquest estat botxornós, indecent i ridícul que venim suportant hòmens que 'ns diem demòcrates i progressius. És hora ja de que el nostre Credo no serveixi a hòmens sense escrúpols per a satisfer bastardes ambicions. És hora ja de que l'Ideal suri per damunt de les baixes concupiscències posades en joc per gent sense modors, vergonya ni dignitat, i quina política rastrea sols segueix el camí de la ermilla. No vull servir més de pantalla, veus'ho aquí! Ja n'estic cansat i tip d'ésser la «campanilla» de embusters, hipòcrites i farsants. (Pausa curta.) L'Ideal! la Disciplina... L'Ideal jo l'entenc d'altra manera. Per a mi l'Ideal és Amor, Honradesa, Altesa de mires; Abnegació, Sacrifici, Austeritat... i Decència. Es dir: tot allò de que esteu mancats vosaltres; puix l'Ideal no és fè'l pinxo, di passar matute, ni introduir els jocs prohibits a dintre la casa dels obrers, ni deixar quantos al 6 per 100 sobre la mateixa, ni exçarlar cri...

UN COMPANYERO. Treieu-lo a fora!

L'ACUSAT. L'Ideal és quelcom espiritual que enlaira els sentits de l'home, esplaia el pensament i sublimisa l'ànima. Vosaltres esteu incapacitats per a sentir-lo i comprendre'l l'Ideal, perquè es troben massa impregnats de les misèries humanes: sou uns positivistes, uns prosaics, que sols mireu a terra; pitjor que mirar: vos hi arrastreu per terra! Del sagrat Ideal ne feu un negoci, un vil «modus-vivendi», explotant la candidesa d'alguns pobres obrers que tenen la debilitat de seguirvos i escoltarvos.

UN COMPANYERO. Això no 's pod aguantar! Brrrr!

UN ALTRE. Mateeeulool!

UN ALTRE. Tirem-lo pel balcóol!

L'ACUSAT. Feu-ho!... que no seré pas jo la PRIMERA VÍCTIMA.

(Els «companyeros», corpesos, es es miren els uns als altres.)

Fa divuit anys que milito a dintre el Partit, fent tota mena de sacrificis i callantme moltes cosetes que haurien posat al descobert vostre indecorós modo d'obrar en els afers públics; però la prudència també té els seus límits, i al capdevall som ja de sobres. La meua epidermis és més sensible que la vostra; la meua dignitat, més sutil... ¡Prou comèdia, doncs! ¡prou farsal! ¡¡¡Abaix la hipocresia!!!

UN COMPANYERO (armat d'un gros paraigües de pagès ric): Aguantem-me, que l'esmicolool!

(Quatre «companyeros» el subjecten.)

Deixeume anaaar, que vull arrencar-li la llenguaal... Brrrr!

(Are ve'l bò: els quatre «companyeros», per allò de la disciplina, no'l deixen anar. Allavors si que, ell, desesperat, enarbora el paraigües, i... ¡pom!, pega un fort cop a demunt la taula. El paraigües salta fet a miques. A la «bombilla» elèctrica li agafa un atac de nirvis, i s'apaga i encén continuament dues o tres vegades. Els llibres salten com endemoniats. Algunes cadires cauen en basca. La bandera es

torna més vermella encare de lo que ja estava. Els «companyeros» resten semiferotges, semi-amençants, amb actitud semi-bèlica: semblen els cèlebres valents de Tarascó, que 's feien por els uns als altres. Sols L'ACUSAT resta tranquil, seré, impassible, imperturbable com si tal cosa.)

L'ACUSAT. I bé, doncs, aquí em teniu; estic a la vostra disposició: consumeu la vostra obra, faritzeus! Caiguin sobre meu totes les vostres rancúnies; desfogueu en mi vostres malsanes passions... que jo sabré despreciar-vos.

TOTS ELS COMPANYEROS. Foral! foraaal! Mal «companyero»! cara girall!

UN COMP. Donem-li un càstig ben gros: cruspim-se'l fet amb arròs.

UN ALTRE. Pena de garrot mereix qui nostra farsa destrueix.

UN ALTRE. Contra el CACIC s' amotina el que aixís s' insubordina.

UN ALTRE. Per a acontentar al CACIC jo 'l tancaria a Monjuic.

L'ACUSAT (amb sorna i indiferència): Nó... ca... ¡Crucifiqueu-mel!

UN COMP. Doncs jo 'l faria despatxar de on treballa; com hem fet amb altres.

UN ALTRE. Silenci! Ja se m'ha acudit el càstig. Matemlo... moralment. Donem-lo de baixa.

TOTS. Sí... sí... donemlo de baixaaal...

UN (amb veu de flauta desafinada). Fet, doncs; no m' parlem més.

(Acte seguit, i amb la serietat que l' cas requereix, s'extén un document oficial, el firmen dos que no saben de lletra, i el President diu a l'acusat, amb actitud altanera, veu escaducera i mirada qu'esparvera:)

PRESIDENT. Com a càstig a vostra conducta deslleal, vos donem de baixa de l'Agrupació. I això ho sabrà l'alcalde nostre AMO, i la Diputació, i la Mancomunitat, i les Corts, i...

UN COMP. I el Bisbe, a qui jo conec per haverli escrit sol·licitant el trasllado de un difunt del Cementiri civil a l'altre.

PRESIDENT (entregantli la baixa). Passeu la porta. Ah, i renysis per tota la vida.

TOTS (com sempre): ¡AAAMÉNI!

L'ACUSAT (tot anantse'n i mirantse el paper; filosòficament). Buenol... Serà per al W. C.

(Excusat és dir que 'l retrat d' En Pau Iglesias talment sembla que plori de fastig.)

RESUM

Molt de soroll i poques nous. Una taula malalta. Una cadira coixa. Un paraigües mort. I un paper mullat, aprofitable.

Nota bene:

Encare que sembli mentida, a l'endemà el sol surtia a la mateixa hora que'ls altres dies, si fa o no fa. I...

del pinar de la Ribera fins al bosc de Can Bruguera, i d'Aigua-dolça al Vinyet, tota Vila-Llana entera aplaudia aquest sainet.

MARCEL

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 5

La presideix En Julià, assistint-hi els dos Tinents i els Srs. Planas Puig, Roca Bosch i Serra.

Aprovada l'acta de l'anterior, la Presidència dona compte de que assistí a una reunió d'Alcaldes de la província, convocada pel Governador, a fi d'organitzar la brigada sanitària i nomenar un delegat

cada partit judicial, per a lo qual com a màxim s'ha de destinar el 1 per 100 del total del Pressupost; dona més detalls.

En Durán i En Bosch ho troben bé; però voldrien que independentment ja hi hagués a la vila una brigada formada per obrers de la mateixa. Enterats.

Havent demanat els joves Manel Alcaraz Miguel, Pere Martí Prades, Magí Pous Soler, Juli Martín Herrero, Josep Cullera Bernat, Antón Nicolás López i Joaquim Pérez Jornet, l'ésser quintats a Sitges, s'acorda oficiar a les Alcaldies dels pobles on són nascuts per que els exclouguin; i exclouren ademés, mentre no es reclami, als joves Manel Carbonell Lafarga i Ricard Ferrer Catasús, que volen ésser quintats a Barcelona.

Es dona compte de la recaptació de la Administració del Vinyet fins el primer del corrent, degut a tenir-se d'ausentar un dels Administradors, havent-se'n fet càrreg l'altre, i quins comptes són: Remanent primer d'any, 1.186'98 pessetes; entrades, 4.328'38 ptes.; gastos, 4.554'05 ptes.; sobrant, 861'38 pessetes. En Julià proposa s'hi dongui conformitat, ja que venen amb comprovants, i un vot de gràcies per als Administradors. A proposta d'En Bosch queden sobre la taula, perquè no es digui ho han fet estant els regidors contraris ausents.

S'aprova la rendició dels comptes de l'apoderat de l'Ajuntament a Barcelona, durant el primer semestre d'enguany, quedant un saldo a favor del representant de 164'80 ptes., i un compte d'impresos, de Soler Hnos., de 60'75 ptes.

Es dona permís per a transformar dues finestres en balcons de la casa n.º 20 del carrer de Parelladas, a D. Pere Montané Fals.

En Durán diu que les plujes han deixat en pèssim estat els carrers, especialment el d'Espalter, demana que el President de la Comissió d'Hisenda cobri els arbitris reglamentaris pendents de pago per a poder-lo arreglar. S'acorda es posin els dos Presidents d'acord.

Comença el meeting

El mateix Durán manifesta que es ve desorientant a l'opinió veient amb disgust que els regidors Planas Robert, Martí i Padrol són els que alteren al veïnat; ells diuen que no poden assistir a la sessió perquè estem illegalment constituïts; oh, sí, i s'ho prenen com una comèdia, un acte de broma; si el *sangre* Alcalde no pod actuar, ¿no ha anat avui a Barcelona convocat pel *sangre* Governador?; ho que fan aquets senyors és produir disgustos, perquè agraven més les coses i van fins a fer denúncia al Jutge d'Instrucció; que no tenen companyerisme ni volen defensar els interessos municipals, sinó que no més van per la qüestió política, que ja creien desterrats sos procediments; que els socialistes (ai sí) ja digueren que no hi havien per qüestió política (ja es veu) i explica el per què (bolero, al negro); no vol dir res més perquè no hi són; s'extranya perquè han fet això, doncs qui vol que el pes de la Llei sigui més greu no és bon company ni bon sitgetà; que això portarà algun disgust per als interessos municipals; de tot lo qual es condol i demana consti tot en acta, tornant a repetir novament quins són els responsables.

En Mitjans diu no ho volia tocar (de ganes se'n mora); perquè volia que hi fossin, però ja que En Durán ho ha tocat hi ha de pendre part (ja la ballem); això no és idea, sinó malícia, lo d'aquells individus, que porta molts perjudicis; el processament no té importància, sinó que tot és degut a la influència de dos o tres governants que ara tenen al Govern; que els regidors que han fet això no volen pro-

grès, no volen defensar els interessos morals i materials de la vila; no volen combregar amb rodes de molí; si fossin aquí ¿què contestarien?; jo en 18 anys que tinc de vida al Municipi mai podrà dir ningú que li hagi volgut mal, ni encausar-lo, molestar-lo, ni perjudicar-lo, i això que tenia motius; i ara pregunto jo: ¿quin fi persegueixen?; si volen governar quan el poble els ho digui que presentin candidats i si aquets surten, bueno (*malo*, home); si aquest és el fi que volen no han de buscar armes innobles; és illegal que si ells no volgueren quedar-se a sessió perquè hi ha companys encausats n'hi havia tres que no ho érem, i això no és cap deshonra l'ésser processats; que no se ha de tenir la pell tan prima, sinó molt groixuda, com la meua, ni aquesta desfata; aquí sembla que van vení a assaltar una trinxera, però un fugí per la vanguarda i l'altre per retaguardia; quan són de aquesta manera han de mereixe el despreci, no els concejals, sinó els procediments; ara mateix jo tinc de fer ingressos (pel cosinet) i quan un té aquesta responsabilitat, ara no sab si són Alcaldes, ara si són concejals, ara majoria, ara minoria, ara cap al jutjat (ara i en l'hora de la nostra mort, *amen*); sembla impossible que tinguin el procediment tan negre (*un casero de alma negra*, home); sembla mentida que es vulgui perjudicar la dignitat de les persones. Torna a dir que ell quan era minoria no havia acusat a ningú, i acaba: tots sabem que han de mereixe no sols nostre despreci, sinó que han de mereixe el despreci del cos electoral.

En Bosch sent que s'hagi plantejat aquest debat polític (debat? safreig de oques, home), però *aguárdo* (vigila, doncs) per dir-ho cara a cara quan vinguin aquí; que no s'extranyin dels procediments, doncs havem sigut víctimes de política odiosa i criminal; i ha de manifestar que la política d'Acció Administrativa continua en la part criminal dintre de ells.

En Serra: M'adhreixo a lo dit.

En Julià, que no comprenem, és a dir, massa sabem el que fa, els deixa desfogar, perquè les oques quan es tanquen ho necessiten; ho agraeixo i haig de fer el *resumen*: gràcies a tots, especialment a En Durán, tinc de fer present creguent interpretar el sentiment de tots; i continuem perquè ho considerem un deure i no ho podem deixar fins que el Governador ens ho digui; no es tracta d'anar contra una resolució judicial ni usurpació de funcions, sinó que esperem l'ordre que vingui; que anà a assessorar-se al Governador quan vingué el procés que havia de fer, i aquell li digué que no es moguéss mentre no vinguess l'ordre; per lo tant no és alarde ni abús, sinó complir les ordres; per això no podem deixar la *trinxera*; que no té res que veure el Jutge amb el Governador, i dono *palabra de honor* que aquí no ha vingut res; consti que no és desig de abusar, sinó correspondre a la confiança i voluntat dels que ens votaren per medi de les urnes. S'aixeca, diu, la sessió.

Dietari de la vila

DISSABTE

Procedent de l'Hospital Militar de Segovia, on sigué traslladat des de Nador (Melilla) per haver caigut malalt, arriba nostre estimat compatriota En Antón Vigó Comas, soldat del Regiment de Farnesio, qui afortunadament es trova bastant restablert de la dolència.

Celebrem la millora, a l'ensempe que li desitgem que a la vila nadiua i al costat de llurs pares recobri totalment la salut.

DIUMENGE

Procedents de Guantánamo (Cuba), i havent desembarcat del trasatlàntic «Buenos Aires» en un port de la Península, des de on feren per ferrocarril el viatge a Barcelona, arriben a ciutat els benivolents amics i compatriotes D.^a Lutgarda Oller Roca, vda. de Ferrer; En Joaquim Benaprès Mestre i la distingida senyora esposa d'aquell, D.^a Rosa Garriga.

Rebin tots ells des de aquestes columnes la nostra més coral benvinguda.

*** Amb motiu de la festivitat de Santa Bàrbara, en la propera ermita d'aquest nom, a les deu del matí hi té lloc l'anunciat Ofici, en el qual la música de capella de la Parròquia executa la missa «Laudate pueri Domine», del Mtre. J. Brunet Recasens; siguent celebrant el Rvnt. vicari Mn. Genís Arnán i cantant-se després els goigs a la Santa.

Si concurrència hi havia al matí, més encara n'hi ha fet cap a la tarde, en lo que hi ha ajudat la hermosura del dia. S'hi ha resat el Rosari i cantat els goigs.

Com cada any, la distingida família de D. Josep Ballester Sisteré és molt felicitada, així per l'èxit de la festa, com per l'obra de caritat que en tal diada ve realitzant per medi de bonos repartits entre les famílies necessitades de Sitges i Sant Pere de Ribes, les quals des de molts anys ençà es mostren sumament agraïdes per la filantropia dels dits propietaris de la hisenda de Santa Bàrbara.

*** A la tarda té lloc un partit de Futbol entre els equips «Espartans» de Vilanova i «Sitges», guanyant el nostre, per 7 goals contra 2.

*** En el temple de la Verge de la Caritat del Cobre, a les vuit se celebra Missa de Comunió general de les alumnes que concorren a les Escoles Nocturnes i Dominicals del Patronat d'Acció Social; havent pronunciat el Sr. Regent, mossèn Montfort, una sentida plàtica.

DILLUNS

En la Capella del Sagrament del Temple parroquial, contrauen matrimoni nostres apreciats amics En Francisco Ollé Ferré i la simpàtica compatriota Na Teresa Pascual Robert; beneint la sagrada unió el Rvnt. vicari Mn. Joan Perramón i actuant de testimonis D. Joan Esteve Soler i don Eduard Bisbal Mañé.

Després de la religiosa cerimònia, els concurrents a la mateixa, junt amb els nous desposats, es traslladen a la «Pastisseria Royal», domicili de la núvia, on els hi és servit un esmerat long.

Rebin la novella parella i llurs famílies la nostra enhorabona.

*** L'artista compatriota nostre Agustí Ferrer i Pino comença el seu treball per a pintar un «fresc», al·lusiu a la Música i al Teatre, en el gran plafó que hi ha en la façana del saló d'espectacles del «Casino Prado Suburense», cantonada al carrer de Sant Isidro.

Creiem no enganyarnos al confiar que En Ferrer, en l'obra que avui comença, hi deixarà marcada intensament la seva suficiència en aquets treballs d'alta decoració.

† En el Temple parroquial se celebren funerals en sufragi de l'ànima de la bondadosa conveïna D.^a Rosalia Montaner Pagès de Pagès (q. p. d.), en quin pietós acte queden novament palesades les generals simpaties de que ella en vida gosava, com també els seus familiars, als quals amb tal ocasió reiterem nostre pèsam.

DIMARS

*** A quarts de set del vespre, en el Temple parroquial es comença el solemne triduo que les Filles de Maria dediquen a la seva excelsa Patrona, la Immaculada; pronunciant-hi una sentida i vibrant oració sagrada el M. I. S. Canonge de la Seu de Barcelona Dr. Faura.

DIMOUS

Amb motiu de la festivitat de la Puríssima Concepció de Maria són molts els edificis que apareixen engalanats amb domassos.

En el Temple parroquial, a les vuit del matí se celebra Missa de Comunió per a les Filles de Maria, durant la qual el cor de l'Associació interpreta amb singular justesa escullits motets, baix la direcció del Mre. Torrents.

El Sr. Regent pronúncia una eloqüent plàtica, que podser feta en català ens hauria plagut més encare.

A les deu comença l'Ofici, en el que l'propri cor acompanyat del Sextet Mozart interpreta magistralment la bella Missa de la Consolació, del Mre. Canestrari.

A la tarde el mateix cor ha cantat el Rosari, les Aus Maries i el Trisagi, apart d'altres composicions, predicant també un altre hermós sermó l'esmentat canonge barceloní Dr. Faura.

La concurrència de fidels, tant al matí com a la tarde, és nombrosíssima.

*** L'equip de Futbol del Club Deportivo Sitgetà es trasllada a Tarragona per a celebrar un partit amb el «Gimnàstic» de aquella ciutat; guanyant el tarragoní per 3 gols contra 2.

† Aquesta tarde són conduïdes al clòs sagrat les mortals despulles de la bondadosa conveïna D.^a Teresa Mirabent Fernandez, de Mirabent.

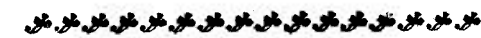
Als seu afligit espòs, fills, nets i demés familiars els transmetem nostre pèsam.

*** En «El Retiro», que diu que lluita contra «vent i marejada», a la nit té lloc un ball anomenat «dels Intransigents» i amenitzat per la banda del Regiment de Badajoz, la qual a l'arribar recorre alguns carrers al sò d'aïroses marxés.

DIVENDRES

*** Es demanada la mà de l'agraciada i simpàtica sitgetana N.^a Antònia Arnabat i Vergés per a l'acreditat comerciant de New-York D. Josep Ramis i Bosch.

Rebi la enamorada parella nostra més coral enhorabona, que fem extensiva a ses respectives famílies.



Noves varies

Per no ser aquesta la primera ni segona vegada que 'ns succeeix, contra el nostre desig ens veiem precisats a denunciar, per a que s'procuri posar-hi remei per part de qui correspongui, el fet de que certes cartes dirigides des de Sitges a una població propera i franquejades amb segell de urgència, arriben a mans del destinatari molt més tard que les ordinàries, si no se extravien indefinidament.

Com a primer avís, considerem que amb lo que s' deixa dit n'hi ha suficient; i millor que no se'n obligui a ésser més explícits respecte al particular.

*

La Sala de Justícia Municipal ha nomenat Adjunts del Tribunal Municipal d'aquesta vila per l'any 1922 als senyors següents, els que hauran d'actuar per trimestres pel següent ordre: don Laureà Rigol Matas i D. Antón Sariol Vidal, D. Miquel Milà Planas i D. Enric Busquets Robert, i D. Sebastià Hiri Raventós i D. Josep Vías Valls.

*

POHSPHORRENAI ROBERT

*

Per haver sofert retard, o extravio, a Correus, una remesa d'original destinat al present número de BALUART DE SITGES no podem parlar fins a un altre de l'acte de conciliació celebrat amb motiu d'una demanda presentada pels regidors de la minoria nacionalista contra el director d'un setmanari local per haver aparegut estampats en les columnes d'aquell uns conceptes que 'ls demandants consideren injuriosos.

No obstant, podem avançar que en aquell acte el demandat va declarar que els tals conceptes no anaven per a ells. Certament, hi ha qui passa de *vivo*, per més que no ho sembli. *Apa, buenas!*

Fàbrica MOSAICS

ANTON PAGÈS I C.^a

Grandioses existències

Força varietat en artístics dibuixos
d'exquísida novetat

Exit creixent pels seus bons resultats
d'aquesta nova indústria sitgetana

PREUS REDUITS

Carretera de Barcelona, n.º 3
SITGES

Yoghourt Natural DANONE

— MAYA BÚLGARA —

Con el Yoghourt Natural Danone traemos el verdadero yoghurt búlgaro.

Nuestro yoghurt es el elaborado por especialista según los procedimientos naturales e higiénicos tradicionales en Oriente, y posee en grado superlativo propiedades alimenticias, desinfe tantes terapéuticas reconstituyentes y de longevidad, resultando de grandísima eficacia contra las enfermedades del aparato digestivo (estómago, hígado e intestinos) anémia, decaimiento, abarcando además su campo de acción casi todas las enfermedades. Es por lo que es recomendado por los médicos de Barcelona.

Certificados del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona y de varios eminentes Doctores de esta capital se hallan siempre a disposición del público.

Sepúlveda, 183 - CENTRAL - Teléfono 5197 A

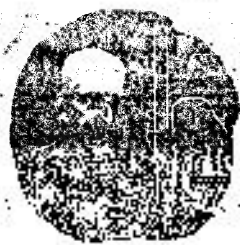
Carme, 25; Petritxol, 13; Sant Pau, 5; Sant Pau, 21; Comte Assalt, 9; Ronda Sant Pau, 4; Corts, 426; Villarroel, 7; Rbla. Canaletes, 1; Aribau, 13; Sigle; Comerç, 23; Aribau, 73; Aribau, 135; Salmerón, 162; Balmés, 149; Universitat, 131; Mallorca, 249; Mallorca, 321; Aragó, 325; Girona, 68; Claris, 49; Alta Sant Pere, 76; Escudillers, 56.

y principales Farmacias; entre ellas:

Dr. Massó Arumí: Rmbla. Canaletes, 1; Dr. O. Capella: Lauria, 12 y 17; Dr. E. Ferrer: Ronda S. Pedro, 2; Dr. M. Llenas: Muntaner, 393 S.G.; A. Esquerdó: Consejo de Ciento 314

BADALONA: Farmacia del Dr. JUAN SURROCA: Calle del Mar, 76.

SITGES : Farmacia de J. FERRET ROBERT : Parelladas, 1



Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

Camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida



Dr. M. Farrán

Cirurgia - Dentista nort-americà

Parelladas, 30 - Sitges

Moscatei llegitim

VIDUA DE ROBERT

A LITRES I EMBOTELLAT

Sant Pere, 3

SITGES

Gran Magatzem de MOSAICS i RAJOLES de totes menes

ARRAMBADORS de Rajoles de Colors de totes classes Representant exclusiu de les RAJOLES BELGUES marca H. de la casa Guillot de Bruxelles

JOAQUIM IMBURO

Sant Bartomeu, 42

SITGES

Telefons 338 i 393